

# A note on a problem in Mishō Sampō

HIROSHI OKUMURA

**Abstract.** A problem involving an isosceles triangle with a square and three congruent circles is generalized.

**Keywords.** 3-4-5 triangle

**Mathematics Subject Classification (2010).** 01A27, 51M04

## 1. INTRODUCTION

In this note we generalize the following problem, which can be found in [1, 2, 3, 4, 5], where the sangaku with this problem in [4] is undated (see Figure 1).

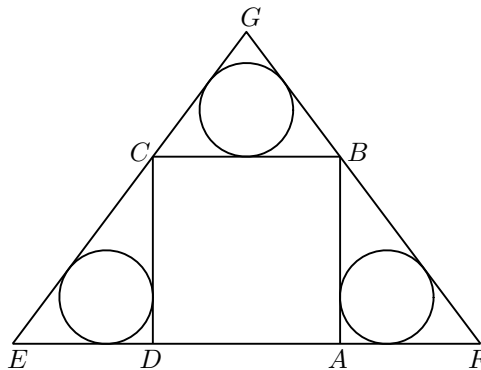


Figure 1.

**Problem 1.**  $EFG$  is an isosceles triangle with base  $EF$ .  $ABCD$  is a square such that  $B$  and  $C$  lie on the sides  $FG$  and  $GE$ , respectively, and  $D$  and  $A$  lie on the side  $EF$ . The incircles of the triangles  $ABF$  and  $BCG$  are congruent and have radius  $r$ . Show that  $4r = |AB|$ .

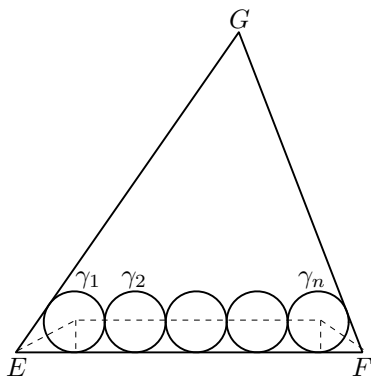
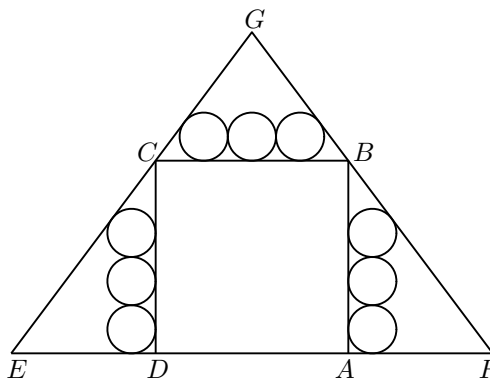
We show that the isosceles triangle  $EFG$  is formed by a 3-4-5 triangle with its reflected image in the side of length 4, i.e., the ratio of the sides of  $EFG$  equals  $5 : 5 : 6$ .

## 2. GENERALIZATION

Let  $EFG$  be a triangle. Let  $\gamma_1, \gamma_2, \dots, \gamma_n$  be circles of radius  $r$  such that they touch the side  $EF$  from the inside of  $EFG$ ,  $\gamma_1$  and  $\gamma_2$  touch,  $\gamma_i$  ( $i = 3, 4, \dots, n$ ) touches  $\gamma_{i-1}$  from the side opposite to  $\gamma_1$ ,  $\gamma_1$  touches  $GE$ ,  $\gamma_n$  touches  $FG$ . In this case we say that  $EF$  has  $n$  circles of radius  $r$  with respect to  $G$  (see Figure 2). This is equivalent to the following equation being true:

$$|EF| = r \cot \frac{\angle E}{2} + r \cot \frac{\angle F}{2} + 2(n-1)r.$$

Problem 1 is generalized as follows (see Figure 3).

Figure 2:  $n = 5$ Figure 3:  $n = 3$ 

**Theorem 2.1.**  *$EFG$  is an isosceles triangle with base  $EF$ .  $ABCD$  is a square such that  $B$  and  $C$  lie on the sides  $FG$  and  $GE$ , respectively,  $D$  and  $A$  lie on the side  $EF$ . If  $AB$  has  $n$  circles of radius  $r$  with respect to  $F$  and  $BC$  has  $n$  circles of radius  $r$  with respect to  $G$ , then the following statements hold.*

- (i)  $|FG| : |EF| = 5 : 6$ .
- (ii)  $2(n + 1)r = |AB|$ .
- (iii) *If  $n$  is odd and expressed as  $n = 2k - 1$  for a natural number  $k$ ,  $EF$  has  $5k - 1$  circles of radius  $r$  with respect to  $G$ .*

*Proof.* Let  $2\theta = \angle ABF$ . Then we have

$$(1) \quad |AB| = r \cot \theta + (2n - 1)r.$$

While  $\angle CBG + 2\theta = 90^\circ$  implies  $|BC| = 2r \cot(45^\circ - \theta) + 2(n - 1)r$ . Therefore we get  $\cot \theta = 3$  by  $|AB| = |BC|$ . Hence  $\tan 2\theta = 3/4$ , i.e.,  $ABF$  is a 3-4-5 triangle. This proves (i). The part (ii) follows from (1). We assume  $n = 2k - 1$ . Let  $s = |AB|$ . Then  $s = 4kr$  by (ii). The distance from  $G$  to  $BC$  equals  $(s/2) \cdot (4/3) = 2s/3$ . Therefore  $|BC| : |EF| = 2s/3 : (s + 2s/3) = 2 : 5$ , i.e.,  $|EF| = 5s/2 = 10kr$ . Hence  $|EF| = 2r \cot(\angle E/2) + 2(5k - 1 - 1)r$ , since  $\cot(\angle E/2) = 2$ . This proves (iii).  $\square$

**Acknowledgments.** The author expresses his thanks to late Professor Toshio Matsuzaki for kindly sending a copy of [4].

#### REFERENCES

- [1] Ishida (石田保之) et al. ed., *Mishō Sampō (未詳算法)* volume 9, 1827, Tohoku Univ. WDB, [http://www.i-repository.net/il/meta\\_pub/G0000398wasan\\_4100007110](http://www.i-repository.net/il/meta_pub/G0000398wasan_4100007110).
- [2] Okayu (or Gokayu) (御粥安本), *Sampō Senmonshō (算法浅問抄)*, 1840, Tohoku Univ. WDB, [http://www.i-repository.net/il/meta\\_pub/G0000398wasan\\_4100003116](http://www.i-repository.net/il/meta_pub/G0000398wasan_4100003116).
- [3] Furuya (古谷道生) ed., *Sampō Tsūsho (算法通書)*, 1854, Tohoku Univ. WDB, [http://www.i-repository.net/il/meta\\_pub/G0000398wasan\\_4100005506](http://www.i-repository.net/il/meta_pub/G0000398wasan_4100005506).
- [4] T. Matsuzaki (松崎利雄), *The sangaku in Ibaragi (茨城の算額)*, Ibaragi Tosho (茨城図書), 1997.
- [5] Issendai (一千題), 1852, Tohoku Univ. WDB, [http://www.i-repository.net/il/meta\\_pub/G0000398wasan\\_4100003682](http://www.i-repository.net/il/meta_pub/G0000398wasan_4100003682).

Tohoku Univ. WDB is short for Tohoku University Wasan Material Database.